

REQUEST FOR PROPOSAL

The Timmins Economic Development Corporation (TEDC) on behalf of the Discover Abitibi Initiative is seeking the services of a firm qualified to complete Reprocessing of Spectrem AEM Data. We will require the completion of the processing in a timely fashion as per the Request for Proposal (RFP). A detailed copy of the RFP can be obtained by contacting Robert Calhoun, project manager at the TEDC by telephone at (705) 360-8485, by email at rcalhoun@city.timmins.on.ca or on the Discover Abitibi website at www.discoverabitibi.com under technical projects. The proposal is due by 4:00 pm on October 15, 2004. Respondents must register by October 8, 2004. See RFP for details. The Discover Abitibi Project is partially funded by FedNor and the Northern Ontario Heritage Fund.

DEMANDE DE PROPOSITIONS

La Corporation de développement économique de Timmins (CDET) au nom de l'initiative Découvrons l'Abitibi recherche les services d'une compagnie qualifiée pour effectuer la remise en traitement des données des levés électromagnétiques aéroportés Spectrem. Nous exigerons l'exécution du projet de façon opportune conformément à la Demande de propositions (DP). Vous pouvez obtenir un exemplaire détaillé de la DP en communiquant avec Robert Calhoun, directeur du projet, à la CDET par téléphone au (705) 360-8485, par courriel à l'adresse rcalhoun@city.timmins.on.ca ou par l'entremise du site Web de Découvrons l'Abitibi www.discoverabitibi.com sous *Technical Projects* (projets techniques). L'échéance des propositions est à 16 h le 15 octobre 2004. Les répondants doivent s'inscrire d'ici le 8 octobre 2004. Consultez la DP pour plus de détails. Découvrons l'Abitibi, est un projet partiellement financé par FedNor et le Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario.

